

GEMEINDE TERENTEN

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

**COMUNE DI TERENTO**

Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige

**Beschlussniederschrift
des Gemeindevausschusses****Verbale di deliberazione
della Giunta Comunale**

Sitzung vom – seduta del

15.07.2026

Uhr – ore

08:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften, wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale:

Anwesend sind:**Presenti sono:**

			A.E. - A.G.	A.U. - A.I.	Fernzugang accesso remoto
Reinhold Weger	Bürgermeister	Sindaco			
Reinhilde Peskoller	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaca			
Matthias Oberhofer	Referent	Assessore			
Eva Unterpertinger	Referentin	Assessore			
Patrick Zassler	Referent	Assessore			

A.E. – A.G. = entschuldigt abwesend – assente giustificato

A.U. – A.I. = unentschuldigt abwesend – assente ingiustificato

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin, Frau

Assiste la Segretaria comunale, sig.ra

Franziska Hofer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Herr / Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il signor / la
signora

Reinhold Weger

in seiner / ihrer Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz
und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e
dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindevausschuss behandelt folgenden

La Giunta Comunale tratta il seguente

Gegenstand:**Oggetto:**

**Aufsicht Schulausspeisung - Schuljahr
2026/2027: Beauftragung**

**Sorveglianza refezione scolastica - Anno
scolastico 2026/2027: Conferimento
dell'incarico**

Gegenstand:

Aufsicht Schulausspeisung - Schuljahr 2026/2027:
Beauftragung

Festgehalten, dass für das Schuljahr 2026/2027 mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 110/A/2026 vom 22.04.2026 die Weiterführung des täglichen Mittagessens an der Grundschule Terenten beschlossen worden ist;

Festgestellt, dass die Aufsicht während des Mittagessens nicht von eigenem Personal und Lehrpersonen übernommen werden kann, da die notwendigen zeitlichen Ressourcen nicht zur Verfügung stehen;

Festgestellt, dass der Dienst zeitlich auf das Schuljahr 2026/2027 begrenzt ist und der Dienst im Rahmen des vorgegebenen Zeitfensters eigenständig zu organisieren ist;

Festgestellt, dass sich Frau Feichter Agnes bereit erklärt hat den Dienst zu übernehmen;

Nach Einsichtnahme in das GVD Nr. 917/1986, im besonderen in Art. 67, Absatz 1, Buchstabe I;

Als notwendig erachtet, die Beauftragung der genannten Person mit formeller Maßnahme zu übernehmen;

Nach Einsichtnahme in die folgenden Gutachten im Sinne des Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018:

Fachliches Gutachten:

Positiv vom 14.07.2026

Franziska Hofer

Hash:

qGprLvH/sjUrl+INJD9ShM57M5+Jz7jOU5oDkS5y9to=

Buchhalterisches Gutachten:

Positiv vom 14.07.2026

Michaela Kammerer

Hash:

AQwQVuhqrMz+Ti/YJP7bIp7lf2ILN6cl4nXJ+7jGZ6o=

Nach Einsichtnahme in das geltende Einheitliche Strategiedokument und in den geltenden Haushaltsvoranschlag;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvollzugsplan / Arbeitsplan;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der autonomen Region Trentino – Südtirol R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018;

Nach Einsicht in die geltende Satzung der Gemeinde Terenten;

Bei 5 anwesenden und abstimmenden Mitgliedern

b e s c h l i e ß t
DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig und in gesetzlicher Form:

1. Frau **Feichter Agnes**, Steuernummer: FCHGNS60S64L106O für die Aufsicht bei der Schulausspeisung zu den mit der Grundschule abgestimmten Uhrzeiten zu beauftragen.
2. Die Entschädigung wird aufgrund der tatsächlichen Einsätze berechnet, die Entschädigung pro Einsatz beträgt 15,00 Euro.

Oggetto:

Sorveglianza refezione scolastica - Anno scolastico 2026/2027: Conferimento dell'incarico

Constatato che per l'anno scolastico 2026/2027 con delibera della Giunta Comunale n. 110/A/2026 del 22.04.2026 è stato deciso il proseguimento del pranzo giornaliero presso la scuola elementare di Terento.

Rilevato che il servizio di sorveglianza refezione scolastica non può essere effettuato dal personale comunale o dagli insegnanti in quanto non ci sono a disposizione le risorse di tempo necessarie;

Rilevato che il servizio è limitato all'anno scolastico 2026/2027 e che il servizio deve essere organizzato in modo autonomo nell'intervallo di tempo prestabilito;

Rilevato che la sig.ra Feichter Agnes ha accettato di assumere il servizio;

Visto il d.lgs. Nr. 917/1986, in particolare l'art. 67, comma 1, lettera I;

Considerato necessario approvare con provvedimento formale il conferimento dell'incarico alla citate persona;

Visti i seguenti pareri ai sensi dell'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige L.R. n. 2 del 03.05.2018:

Parere di regolarità tecnico-amministrativa:

Positivo del 14.07.2026

Franziska Hofer

Hash:

qGprLvH/sjUrl+INJD9ShM57M5+Jz7jOU5oDkS5y9to=

Parere di regolarità contabile:

Positivo del 14.07.2026

Michaela Kammerer

Hash:

AQwQVuhqrMz+Ti/YJP7bIp7lf2ILN6cl4nXJ+7jGZ6o=

Visto il vigente documento unico di programmazione ed il vigente bilancio di previsione;

Visto il piano esecutivo di gestione / piano operativo;

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige L.R. n. 2 del 03.05.2018;

Visto lo vigente statuto del Comune di Terento;

Presenti 5 membri, tutti votanti

L A G I U N T A C O M U N A L E
d e l i b e r a

ad unanimità di voti legalmente espressi:

1. Di incaricare con la sorveglianza refezione scolastica la sig.ra **Feichter Agnes**, codice fiscale: FCHGNS60S64L106O con l'orario coordinato con la scuola elementare.
2. Il compenso viene calcolato in base agli interventi effettuati, il compenso è di Euro 15,00.

3. Für die Beauftragten wird eine Haftpflicht- und Unfallversicherung abgeschlossen, für die im Zusammenhang mit der Ausübung des Dienstes gegenüber Dritten verursachten Schäden bzw. für Unfälle des Beauftragten;
4. Die geschätzte Gesamtausgabe wird wie folgt angelastet:

3. A favore degli addetti al servizio verrà stipulata un'assicurazione contro i rischi sulla responsabilità civile per danni causati a terzi nell'espletamento del servizio stesso e contro gli infortuni in cui l'addetto dovesse incorrere;
4. La spesa totale presunta viene imputata come segue:

Verpflichtung Nr. n. impegno	Kompetenzjahr anno competenza	Kapitel capitolo	Kostenstelle centro costo	Kodex 5. Ebene codice 5° livello	Betrag importo
---------------------------------	-------------------------------------	---------------------	------------------------------	-------------------------------------	-------------------

329/2026	2026	04061.03.21200	40600	U.1.03.02.12.999	800,00 €
329/2026	2026	04061.02.10100	40600	U.1.02.01.01.001	68,00 €
329/2026	2027	04061.03.21200	40600	U.1.03.02.12.999	1.000,00 €
329/2026	2027	04061.02.10100	40600	U.1.02.01.01.001	85,00 €

5. Dieser Beschluss wird gemäß Art. 183 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino – Südtirol, R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018, nach 10 Tagen Veröffentlichung vollziehbar.
6. Es wird darauf hingewiesen, dass gegen diesen Beschluss während seiner Veröffentlichung von 10 Tagen Einspruch beim Gemeindevausschuss erhoben werden kann. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit des Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgericht in Bozen Rekurs eingebracht werden.

5. Di dichiarare la presente delibera esecutiva in base all'art. 183 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino - Alto Adige L.R. n. 2 del 03.05.2018, dopo il decimo giorno di pubblicazione.
6. Si fa presente che ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione contro la presente delibera. Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Vorsitzende - Il Presidente
Reinhold Weger

Die Gemeindesekretärin - La Segretaria comunale
Franziska Hofer

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

VERÖFFENTLICHUNG		PUBBLICAZIONE	
Gegenständlicher Beschluss wird vom 16.07.2026 für 10 Tage, auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde Terenten veröffentlicht.		La presente delibera viene pubblicata sull'albo pretorio digitale del Comune di Terento dal 16.07.2026, per 10 giorni consecutivi.	
ERGANGEN AN:		TRASMESSO A:	
Buchhaltung, Personalamt	☐	ufficio contabilità, ufficio personale	
Bauamt, Steueramt	☐	ufficio tecnico, ufficio tributi	
Sekretariat	☐	segreteria	
Lizenzamt	☐	ufficio licenze	
Demographische Ämter, Wahlamt	☐	uffici demografici, ufficio elettorale	
d3 Akt Nr.: d3 fascicolo nr.:		78644	